



Linking the **Arctic**  
to the world  
Le lien entre **l'arctique**  
et le monde

ᐃᓕᓐᓂᓐ ᐃᓕᓐᓂᓐ  
ᓂᓐᓂᓐ ᐃᓕᓐᓂᓐ  
ᐃᓕᓐᓂᓐ



1-877-225-6327

[www.NEAS.ca](http://www.NEAS.ca)



# INDEX



Our Mission Notre Mission ᐱᑦᑕᑦᑕᑦᑲᑦ ᐃᓯᑲᑦᑕᑦᑲᑦ	6
Our Values Nos Valeurs ᐃᓯᑲᑦᑕᑦᑲᑦ ᑕᑦᑲᑦᑲᑦ	9
The NEAS difference NEAS fait la différence ᑕᑦᑲᑦᑲᑦ ᐃᓯᑲᑦᑕᑦᑲᑦ ᐃᓯᑲᑦᑕᑦᑲᑦ	11
Our Services Nos Services ᐱᓯᑲᑦᑕᑦᑲᑦ	13
Cargo Cargaison ᐃᓯᑲᑦᑕᑦᑲᑦ	15
How to ship? Comment expédier? ᑦᑲᑦᑲᑦ ᐃᓯᑲᑦᑕᑦᑲᑦ ᐃᓯᑲᑦᑕᑦᑲᑦ?	17
Insurance Assurance ᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ	19
Our Corporate Structure La structure de notre entreprise ᐃᓯᑲᑦᑕᑦᑲᑦ ᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐃᓯᑲᑦᑕᑦᑲᑦ	20-21
Contact us Contactez-nous ᑦᑲᑦᑲᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ	22



# Succeed with NEAS

## Succès assuré avec NEAS

### ᐅᓯᑲᑦᑕᑦᑎᑦ ᐅᓯᑲᑦᑕᑦᑎᑦ



“From reliable community resupply to specialized mining operations, **NEAS** is always the right choice for your arctic sealift needs.”

“Outstanding customer care”

“Expert project planning”

“Flexible sailing schedules”

“Best in class online tools”

“Local Inuit ownership, training and employment”

“Succeed with **NEAS**”

“Que ce soit pour le ravitaillement des communautés ou pour les opérations minières spécialisées, **NEAS** est toujours le bon choix pour le transport maritime vers l'Arctique.”

“Service à la clientèle hors pair”

“Compétence en planification de projets”

“Calendriers de départs flexibles”

“Meilleurs outils en ligne”

“Propriété Inuit locale qui offre formation et emploi”

“Succès assuré avec **NEAS**”

“ᓄᓇᑦᓂ ᓱᓇᑲᑦᑕᑦᑎᑦᑎᑦ ᐅᓯᑲᑦᑕᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ, ᐅᓯᑲᑦᑕᑦᑎᑦ ᑎᑦ ᑕᑕᓇ ᐱᑦᑕᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐅᓯᑲᑦᑕᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐅᓯᑲᑦᑕᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ.”

“ᓂᓱᐱᑦᑕᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᑲᑕᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ”

“ᐱᑦᑕᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐱᑦᑕᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᑕᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ”

“ᐅᓯᑲᑦᑕᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐱᑦᑕᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐱᑦᑕᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ”

“ᐱᓱᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᓱᓇᑲᑦᑕᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐱᓱᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ”

“ᐱᓱᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᓱᓇᑲᑦᑕᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ, ᐱᓱᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐱᓱᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐱᓱᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ”

“ᐅᓯᑲᑦᑕᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐅᓯᑲᑦᑕᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ”







# The NEAS Difference NEAS fait la différence

## ᐃᑭᑦᑎᑦᑎᑦ ᐃᑭᑦᑎᑦᑎᑦ ᐃᑭᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ



- a long-term commitment to the North
- pioneers of Canada's Arctic marine trade
- highly trained employees dedicated to customer service
- commitment to containerization and innovation in cargo services
- the largest cargo lift capacity available
- modern vessels specifically designed for Arctic conditions
- majority Inuit-ownership, including actual Inuit investments in vessels
- marine training and employment program for beneficiaries
- un engagement à long terme dans le Nord
- une expertise établie de longue date dans le transport maritime vers l'Arctique canadien
- des employés formés et centrés sur le service à la clientèle
- une approche qui privilégie la conteneurisation et l'innovation dans le transport de marchandises
- la plus importante capacité de transport de marchandises
- des navires modernes conçus spécifiquement pour les conditions de l'Arctique
- détenus majoritairement par des intérêts inuits, en tenant compte des investissements actuels dans les navires
- des programmes de formation et d'emplois accessibles aux bénéficiaires
- ᐃᑭᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐃᑭᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐃᑭᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ
- ᐃᑭᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐃᑭᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐃᑭᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ
- ᐃᑭᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐃᑭᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐃᑭᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ
- ᐃᑭᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐃᑭᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐃᑭᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ
- ᐃᑭᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐃᑭᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐃᑭᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ
- ᐃᑭᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐃᑭᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐃᑭᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ
- ᐃᑭᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐃᑭᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐃᑭᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ
- ᐃᑭᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐃᑭᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐃᑭᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ
- ᐃᑭᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐃᑭᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐃᑭᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ
- ᐃᑭᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐃᑭᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐃᑭᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ





# Cargo Cargaison ᐃᓯᑲᑦᑕᑦᑲᑦ

## 1 CONTAINERIZATION

NEAS offers stuffing of 20ft containers. Containers help to reduce the risk of loss or damage to cargo, and also provide the highest standard of cargo safety available today.

## 2 CONSOLIDATION

NEAS regroups small shipments destined to certain communities into 20ft containers for safer handling and transit.

## 3 DISTRIBUTION

NEAS offers the flexibility of dispersing or distributing specified cargoes into various container units, thus providing an essential network in the North.

## 4 PACKAGING

Any cargo which is not containerized must be export packed which includes crating, bundling, strapping, palletizing, bagging, marking, weighing and/or marshalling. Such packaging offers a safer transportation haven for your cargoes.

## 1 CONTENEURISATION

NEAS offre le remplissage de conteneurs de 20 pieds. L'utilisation de conteneurs contribue à réduire sensiblement le risque de perte ou de dommage en plus de correspondre aux plus hauts standards de protection de la marchandise actuellement disponibles.

## 2 CONSOLIDATION

NEAS regroupe les petits colis destinés à certaines communautés dans des conteneurs de 20 pieds afin de réduire le risque d'endommager la marchandise durant sa manutention et son transport.

## 3 DISTRIBUTION

NEAS offre la flexibilité de distribuer certaines marchandises spécifiques à l'intérieur de conteneurs, contribuant ainsi à créer un réseau essentiel dans le Nord.

## 4 EMBALLAGE

Toute marchandise qui n'est pas transportée dans un conteneur doit nécessairement être emballée comme si elle était exportée, ce qui implique qu'elle doit être mise en caisse, emballée, attachée, fixée à une palette, entoilée, marquée, pesée et/ou triée. Un tel conditionnement favorise le transport de vos marchandises en toute sécurité.

## ᐱ ᐱᑦᑲᑲᑦ

ᓄᓇᑭᑦ ᐃᓯᑲᑦᑕᑦᑲᑦ ᑲᓗᓂᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ 20FT ᐃᓯᑲᑦᑕᑦᑲᑦ ᑲᓯᑲᑦᑕᑦᑲᑦ ᐃᓯᑲᑦᑕᑦᑲᑦ ᑲᓯᑲᑦᑕᑦᑲᑦ ᐱᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ.

## ᐱ ᐱᑲᑲᑦᑕᑦᑲᑦ

ᓄᓇᑭᑦ ᐃᓯᑲᑦᑕᑦᑲᑦ ᑲᓗᓂᑦᑲᑦᑲᑦ ᑲᓯᑲᑦᑕᑦᑲᑦ ᐱᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᑲᓯᑲᑦᑕᑦᑲᑦ ᐱᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ.

## ᑲ ᑲᓯᑲᑦᑕᑦᑲᑦ

ᓄᓇᑭᑦ ᐃᓯᑲᑦᑕᑦᑲᑦ ᑲᓗᓂᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ.

## ᑲ ᐱᑲᑲᑦᑕᑦᑲᑦ

ᐃᓯᑲᑦᑕᑦᑲᑦ ᐱᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐱᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ.







# Insurance Assurance დაცვა

Did you know that the carrier's liability is limited to a maximum of \$2,600 per package? Have you ever considered the choice offered by **NEAS**:

### ALL RISKS

Covers any loss of or damage to your cargo except inherent vice.

Saviez-vous que la responsabilité du transporteur se limite à un maximum de 2 600 \$ par colis? Vous pouvez toutefois considérer l'option que **NEAS** vous offre :

### TOUS RISQUES

Couvre toutes les pertes et/ou dommages à l'exception des vices inhérents.

სადაც დაზარალებულია  
დაზარალებულია  
დაზარალებულია  
დაზარალებულია  
დაზარალებულია  
დაზარალებულია  
დაზარალებულია  
დაზარალებულია  
დაზარალებულია  
დაზარალებულია

### დაცვა

დაცვა  
დაცვა  
დაცვა  
დაცვა  
დაცვა  
დაცვა  
დაცვა  
დაცვა  
დაცვა  
დაცვა





# Contact us Contactez-nous ᐅᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦ

### HEAD OFFICE

P.O. Box 307  
Iqaluit, Nunavut  
Canada, X0A 0H0  
Tel.: (867) 979-7974  
Fax: (867) 979-7975

### OFFICES

2100 Pierre-Dupuy,  
Wing no.2, suite 2060  
Montreal, Quebec  
Canada, H3C 3R5  
Tel.: (514) 597-0186  
Fax: (514) 523-7875

P.O. Box 188  
Rankin Inlet, Nunavut  
Canada, X0C 0G0  
Tel.: (867) 645-2505  
Fax: (867) 645-2507

P.O. Box 179  
Kuujuaq, Quebec  
Canada, J0M 1C0  
Tel.: (819) 964-2925  
Fax: (819) 964-2613

**Toll free:**  
1-877 225-NEAS (6327)

**NEAS Marine Terminal**  
950 Cadieux Blvd,  
Port of Valleyfield,  
Valleyfield, Quebec J6T 6L4  
Tel.: (450) 373-3379  
Fax: (450) 373-0812  
Toll free: 1-888-908-0000

**NEAS Cargo Service Center**  
950 Boulevard Cadieux,  
Port de Valleyfield,  
Valleyfield, Quebec J6T 6L4  
Toll free: 1-866-908-0807

### SIÈGE SOCIAL

C.P. 307  
Iqaluit, Nunavut  
Canada, X0A 0H0  
Tél. : (867) 979-7974  
Télééc. : (867) 979-7975

### BUREAUX

2100 Pierre-Dupuy,  
Aile no.2 Bureau 2060  
Montréal, Québec  
Canada, H3C 3R5  
Tél. : (514) 597-0186  
Télééc. : (514) 523-7875

C.P. 188  
Rankin Inlet, Nunavut  
Canada, X0C 0G0  
Tél. : (867) 645-2505  
Télééc. : (867) 645-2507

C.P. 179  
Kuujuaq, Québec  
Canada, J0M 1C0  
Tél. : (819) 964-2925  
Télééc. : (819) 964-2613

**Sans frais :**  
1-877 225-NEAS (6327)

**Terminal de NEAS**  
950 Boulevard Cadieux,  
Port de Valleyfield,  
Valleyfield, Québec J6T 6L4  
Tél. : (450) 373-3379  
Télééc. : (450) 373-0812  
Sans frais : 1-888-908-0000

**Centre de conditionnement  
de la marchandise de NEAS**  
950 Boulevard Cadieux,  
Port de Valleyfield,  
Valleyfield, Québec J6T 6L4  
Sans frais : 1-866-908-0807

### ᐃᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦ

ᐃᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦ 307,  
ᐃᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᓄᓇᑭᑦ  
ᑲᓇᑕᑦ, X0A 0H0  
ᐅᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦ: (867) 979-7974  
ᓯᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ: (867) 979-7975

### ᐃᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦ:

ᐃᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐅᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐃᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦ,  
ᓯᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦ 2, ᐃᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦ 2060,  
ᐃᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦ, ᑲᓯᑲᑦ H3C 3R5  
ᐅᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦ: (514) 597-0186  
ᓯᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ: (514) 523-7875

ᐃᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦ 188,  
ᑲᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᓄᓇᑭᑦ  
ᑲᓇᑕᑦ, X0C 0G0  
ᐅᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦ: (867) 645-2505  
ᓯᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ: (867) 645-2507

ᐃᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦ 179,  
ᑲᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦ, ᑲᓯᑲᑦ  
ᑲᓇᑕᑦ, J0M 1C0  
ᐅᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦ: (819) 964-2925  
ᓯᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ: (819) 964-2613

**ᐃᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐅᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦ:**  
1-877 225-NEAS (6327)

**ᓄᓇᑭᑦ ᐅᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᑲᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦ**  
**ᑕᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐅᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ**  
950 Cadieux Blvd,  
ᐃᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐅᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ,  
ᐃᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦ, Québec J6T 6L4  
Tél. : (450) 373-3379  
ᐅᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦ: (450) 373-0812  
ᓯᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ: (450) 373-0812  
ᐃᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐅᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦ:  
1-888-908-0000

**ᓄᓇᑭᑦ ᑲᓇᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐅᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦ**  
**ᐅᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ**  
950 Cadieux Blvd,  
ᐃᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐅᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ,  
ᐃᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦ, Québec J6T 6L4  
ᐃᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐅᓯᑲᑦᑲᑦᑲᑦ:  
1-866-908-0807

**POCKET FOLD FOR SPEC SHEETS**



Follow us on  
[facebook.com/NEASInc](https://facebook.com/NEASInc)



[twitter.com/sealift](https://twitter.com/sealift)



1-877-225-6327

[www.NEAS.ca](http://www.NEAS.ca)